

Sobre dos documentos a los consejos de guerra revolucionarios de los ejércitos y frentes

**León Trotsky
17 de diciembre de 1919**

(Versión al castellano de Vicent Blat desde “Concerning Two Documents to Revolutionary War Councils of Armies and Fronts”, en León Trotsky, *The Military Writings, Volume 3, The Year 1920*, subtitulada *How the Revolution Armed*, en formato pdf sin numeración. [Trotsky Internet Archive](#) (descargado el 1 de abril de 2024). 17 de diciembre de 1919. “Los dos documentos a los que se hace referencia aquí son la carta de un miembro del Consejo de Guerra Revolucionario del Frente del Oeste, camarada Potyayev, y las “tesis” del plenipotenciario de la Comisión Extraordinaria de Abastecimiento del Ejército con el VI Ejército, camarada Luganovsky. En su momento, ambos documentos fueron publicados para contribuir al intercambio de experiencias entre los ejércitos y preparar, mediante el intercambio de opiniones entre ellos y el centro, material para medidas organizativas y legislativas de ámbito estatal.” L. T.)

Uno de los problemas más importantes de nuestra labor constructiva en la esfera militar es el de una organización de suministros que, aunque centralizada, sea también flexible y se adapte a las condiciones locales. La condición fundamental de esta organización debe ser, por supuesto, que se corresponda completamente con todo el sistema de la economía soviética. Pero mientras que el sistema económico soviético está en fase de construcción (y, además, en condiciones muy difíciles), el trabajo de aprovisionamiento del ejército no admite interrupción, y es necesario dejar al aparato de aprovisionamiento suficiente libertad de acción, oportunidad de mostrar iniciativa, desviarse cuando sea necesario de patrones fijos, etc., para que, dentro del marco del plan económico general, pueda hacer uso, sobre la marcha, de todos los recursos locales que puedan servir para satisfacer las necesidades del ejército.

Sin embargo, ningún plan ni ningún sistema salvaguardará nuestras fuerzas a menos que se introduzca un sistema de orden y la contabilidad más estricta en las propias unidades. En este sentido, la situación es pésima. En las compañías y regimientos no existe ninguna regulación de los suministros. Los registros individuales de los equipos entregados se llevan de manera descuidada, o no se realizan en absoluto. El libro de servicio del Ejército Rojo se expide con un retraso extraordinario. Esta ausencia de procedimientos ordenados en la célula económica básica del ejército crea oportunidades para el despilfarro excepcional de material y para la malversación real. El material del Ejército Rojo se ha convertido en objeto de la especulación más desenfadada. La lucha contra este mal, que socava el trabajo de los órganos centrales de abastecimiento del ejército, es responsabilidad, en primer lugar, de la Comisión Central de Lucha contra la Deserción. Sin embargo, para que la lucha tenga éxito, debe llevarse a cabo simultáneamente desde todos los sectores y, ante todo, debe comenzar a nivel de compañía y de regimiento, bajo la supervisión y la presión incansables de los consejos de guerra revolucionarios de los ejércitos y frentes.

Edicions Internacionals Sedov

Serie: [Trotsky inédito en internet y en castellano](#)



germinal_1917@yahoo.es

